

Erscheint täglich  
um 6 Uhr früh in der  
großen Druckerei, Mordifly-  
straße 20. — Die Redaktion  
befindet sich Sifjanstraße 24  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Gustavstraße 1 (Sopietzland-  
lung Joz. Sopietz).

Gesprecher Nr. 58.  
Verlag der Druckerei des  
"Polaer Tagblatt"  
(Dr. M. Sopietz & Co.).  
Herausgeber:  
Redakteur Hugo Duder.  
Für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich:  
Dank Vorber.

# Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Mittwoch 16. Februar 1916.

Nr. 3412.

## Mailand von unseren Fliegern erfolgreich bombardiert.

### Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 15. Februar. (R.-B.) Amtlich wird ver-  
kündigt:

#### Russischer Kriegsschauplatz.

In Ostgalizien erhöhte Kampftätigkeit russischer  
Flieger ohne Erfolg. Nordwestlich von Tarnopol wurde  
ein feindliches Flugzeug durch einen deutschen Kampf-  
flieger zum Absturz gebracht. Die Russen sind tot.

#### Italienischer Kriegsschauplatz.

An der Räntner Front beschoß die feindliche Ar-  
tillerie gelern unsere Stellungen beiderseits des Eisera-  
und Seebachs (westlich Raab). Um Mitternacht er-  
öffneten sie ein heftiges Feuer gegen die Front zwischen  
dem Festlante und dem Wissberg. Bei Fisch griffen  
die Italiener abends neue Stellung im Romont-  
gebiete an. Sie wurden unter groben Verlusten abge-  
wiesen. Die heftigen Geschützkämpfe an der küstenländi-  
chen Front dauern fort. Gestern früh deagte ein  
eines unserer Flugzeuggeschwader, bestehend aus elf Flug-  
zeugen, den Bahnhof und Fabrikanlagen in Mailand mit  
Bomben. Mächtige Rauchentwicklung wurde beob-  
achtet. Unbedingt durch das Geschützfeuer und die Ab-  
wehrflugzeuge des Feindes bemerkten die Beobachtungs-  
offiziere planmäßig den Bombenabwurf. Der Luftkampf  
wurde durchwegs zu unseren Gunsten entschieden. Die  
feindlichen Flieger räumten das Feld. Außerdem be-  
legten mehrere Flugzeuge die Fabrik von Schlo mit  
schicklichem Erfolge mit Bomben. Alle Flugzeuge kehrten  
wohlauf behalten zurück.

#### Südlicher Kriegsschauplatz.

Nichts Neues.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes  
v. Höfer, F.M.C.

### Der Bericht des deutschen Haupt- quartiers.

Berlin, 15. Februar. (R.-B. — Wolffbüro)

Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

#### Westlicher Kriegsschauplatz.

Südlich von Opern nahmen die Deutschen etwa  
800 Meter englischer Stellungen. An der Straße Lens—  
Bethune kam nach erfolgloser Sprengung der Trich-  
terwand leicht. Nordwestlich von Reims blieben fran-  
zösische Gasangriffswürfe wirkungslos. In der Champ-  
agne wurde ein schwächerer Angriff gegen unsere  
neue Stellung nordwestlich von Tihure leicht abge-  
wiesen. Oestlich der Maas lebhaftes Feuer gegen unsere  
Front zwischen Flaub—Ornes. Ein nächtlicher Gegen-  
angriff der Franzosen ist vor der ihnen entzessenen Stel-  
lung bei Obersept geschert.

#### Oestlicher Kriegsschauplatz.

Die Lage ist im allgemeinen unverändert. An der  
Front der Armee Vohmer fanden lebhafte Artillerie-  
kämpfe statt.

#### Balkan-Kriegsschauplatz.

Nichts Neues.

Überste Heeresleitung.

### Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 15. Februar. (R.-B.) Das  
Hauptquartier teilt mit:

#### Südküste.

Infolge eines erfolgreichen Überfalls auf die eng-  
lischen Lager westlich Korna erging der Feind die  
Flucht und ließ sein Lager im Stich. Der Feind ließ  
500 Leichen zurück. Weiters wurde hier ein kleiner

Dekrement umzingelt und vollständig aufgerichtet. Bei  
einem anderen Überfall gegen Sukelschluß, zwischen  
Korna und Nascia, erlitt der Feind schwere Verluste.

#### Kaukasusfront.

Zwei russische Flugzeuge wurden zur Landung ge-  
zwungen.

#### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pala, 15. Februar 1916.

An der Westfront haben die deutschen Truppen im  
Abschnitte von Opern einen Teil der englischen Stellung  
in einer Ausdehnung von 800 Metern eingenommen und  
die Besetzung größtenteils gefangen genommen. In den  
Kampftägeln zwischen Armentieres und Arras war  
der Minenkampf äußerst lebhaft, so besonders an der  
Straße von Lens nach Bethune. Die Franzosen be-  
schossen abermals die Stadt Lens. Südlich der Somme  
wurden Handgranatenangriffe der Franzosen abgewehrt,  
worauf die feindliche Artillerie mit einem heftigen Feuer  
einschlug. Auch der Minenkampf wurde eifrig betrieben.  
In der Champagne suchten die Franzosen, wie voraus-  
zusehen war, sich der jüngst bei Tihure verlorenen Stel-  
lungen wieder zu bemächtigen. Die Versuche scheiterten.  
Auch nördlich von Verdun kam es an der Front zwischen  
Flabas (14 Kilometer nördlich Verdun) und dem 7  
Kilometer südöstlich davon gelegenen Ort Ornes zu  
heftigen Artilleriekämpfen. Auch in Südbosch, nahe an  
der französischen Grenze, wurden französische Gegen-  
angriffe gegen die vorgestern von den Deutschen ge-  
nommene Stellung bei Obersept abgewiesen.

In der Ostfront war die Geschütz- und Flug-  
tätigkeit des Feindes im Abschnitt der Armee Vohmer  
ungehörlt rege. Die Lage blieb jedoch unverändert.

An der Südwestfront stellt der gelungene An-  
griff unserer Flugzeuge auf Mailand das Hauptereignis  
des Tages dar. Ungefähr war an der Räntner und  
an der küstenländlichen Front der Geschützkampf am-  
haldet heftig. Mit Ausnahme eines mißlungenen ita-  
lienischen Gegenangriffes auf die von unseren Truppen  
genommenen neuen Stellungen am Romonthang, nörd-  
lich von Fisch, kam es zu keinerlei Infanteriekämpfen.

An der Kaukasusfront verhindern die un-  
glücklichen Witterungsverhältnisse den zu gewaltigen  
Gegenschlag der Türken, die in der Zwischenzeit neue  
Verstärkungen herangezogen und eine Umgrenzung  
ihrer Streitkräfte durchgeführt haben. An der Irak-  
front riefen die Ereignisse allemäßig zur Entscheidung  
heran. Sobald es die Wegegehnisse gestatten wer-  
den, dürften die Engländer sicherlich alles daran sehen,  
um die Befreiung der drei Gruppen von Persepolis Lake,  
Hamghusband und Asmara herbeizuführen. Auch an die-  
ser Front werden die Türken weiterer Verstärkungen, um  
dem zu erwartenden Hauptstoß siegreich die Stirne  
bieten zu können. Inzwischen sehen die türkischen  
in diesem Gebiete einen erfolgreichen Guerilla-  
krieg fort.

#### Der Kampf um die Baghdadbahn.

Aus der Vorgeschichte des europäischen Krieges.

Von W.  
(Schluß.)

Den Engländern liegt ihr Kaiserreich Indien un-  
bedingt und naturnäher mehr am Herzen als Persien.  
Und sobald es sich um die Annäherung einer zweiten  
europäischen Macht an die Grenzen Indiens handelt,  
da hat stets die Freundschaft der Briten aufgehört.  
Darum auch war ihnen der Vormarkt Russlands in  
Persien so unbehaglich geworden und besonders, seit  
er friedlich dem deutschen, nach englischer Meinung in  
diese Kategorie gehörigen Unternehmen zustrebte —

zweitecke S. 52 c  
S. 53 d  
Siedlungsfläche 7 K 20 h.  
Für das Land erachtet sich  
die Regierungshäuser um die  
Postorten bestimmen.

#### Postsparkassenkonto

Nr. 134.575.

Angabenpreise:  
Ein Briefstück ist zum höch-  
sten lang 30 h, ein Brief  
in Postleistung 4 h, in Zeit-  
druck 8 h. Alklammati-  
richten werden mit 2 K für  
eine Garnitur berechnet, Anzeigen  
mit doppelter Zeit mit 1 K für  
eine Zeitreihe berechnet.

Der Baghdadbahn. Den Kampf gegen diese nahm Eng-  
land zur selben Zeit auf, als es den gegen Russland;

im Perserreich, energischer zu führen begann; nämlich  
unmittelbar nach seiner diplomatischen Niederlage in  
Hildiz-Kiosk.

Die Verbindung des Ausbaus der Baghdadbahn  
scheint Großbritannien die größten Anstrengungen wert,  
da ein ärgerlicher Schlag gegen seine orientalische Macht-  
politik nicht mehr geführt werden kann. Es hat die  
Anlage eines Überlandweges vom Mittelmeer nach Indien  
zum Teil aus Schieen vor den Kosten verpaßt und  
die seinerzeitige Vorstellung des Baron Lovett  
Camero, der 1878/79 das Euphrat- und Tigrisgebiet  
bereiste, um die Möglichkeit einer entsprechenden Eisen-  
bahnbauverbinding zu erforschen, waren liegen geblieben.  
Und da stand man nun vor einem fertigen Projekt,  
das ohne Zweifel ausgeführt wurde. In solcher Lage  
gab es kein Staumen mehr.

Die Baghdadbahn verzweigt England's asiatisches  
Reichreich, wie es die imperialistische Theorie absteckte,  
in zwei Stücke. Den Kern dieses Reiches soll dem  
Wunsche der britischen Imperialisten gemäß Indien bil-  
den, von dem aus britische Vorwerke rechts ans Gelbe,  
links ans Rote Meer führen müssen; nach Indien darf  
dennach keine Straße durch anderes als durch bri-  
tisches Gebiet leiten. Und wenn schon nicht das ganze  
Land zwischen Mittelmeer und Indien tatsächlich in  
Englands Besitz kommen konnte, so mußte man me-  
nistens die Oberhoheit dort erstricken, die Türkei, Arabien  
und Persien zur Stellung von Vasallenstaaten hin-  
abstellen; womöglich ohne großen Lärm und eigenes  
Hervortreten; also durch Intrigen, Bestechungen, wirt-  
schaftlichen Einfluß. Die Baghdadbahn konnte alte be-  
reits genannte Erfolge zuschanden machen und neue  
verhindern. Sie führte die vermauderte Stelle des britischen  
Reiches, in die Nachbarschaft Indiens, und diente außer-  
dem zur Stärkung des osmanischen Reiches. Wenn  
der Sultan die Bahn für Truppentransporte rechtmäßig  
benützen verstand, dann war die militärische Großmacht-  
stellung der Türkei verbürgt und — für England war  
kein Platz zu Lande mehr zwischen Ägypten und  
Indien. Dagegen gab es in leichter Stunde kein anderes  
Mittel, als die deutsche Baghdadbahn nicht an den  
Persischen Golf kommen zu lassen. Wie aber war dies  
zu erreichen ohne offenen Krieg mit Deutschland und der  
Türkei? Nun, die englische Praxis verfügt in solchen  
Fällen sehr.

Die Baghdadbahn kam von Basra aus wegen  
vergelarter Sandbarren nicht in geradem Wege den  
Persischen Golf erreichen; sie mußte, wie bereits gesagt,  
im kleinen arabischen Fürstentum Konaw enden. Ein  
deutsch-türkisches Konvent aber wäre nach der Über-  
zeugung der englischen Imperialisten, die im Persischen  
Golf nur einen englischen Reich sehen, gleichbedeutend  
mit dem Verlust des Schlüssels zum indischen Reich.  
Der Verlust Konvents wäre etwa noch mit diejenigen  
an Bedeutung für Großbritannien zu vergleichen. In  
Konaw herrschte der Scheich Muhammed ibn Sabbah, vor  
dessen Familie die frühere Dynastie gewichen war; die  
den Wahabiten angehörte, den Bewohnern des fruchtbaren  
Plateaus in Sinnerarabien, des Nedib. Im Gege-  
nache zu seinen unabhängigen Vorgängern hatte sich Mu-  
hammed seit 1871 mit dem Sultan auf guten Fuß ge-  
setzt, den Titel eines türkischen Kaimakam (Bezirks-  
hauptmannes) angenommen und dadurch die Oberhoheit  
des Sultans anerkannt. Diese Verbindung Muhammeds  
mit der Türkei wurde, als das Baghdadbahnprojekt  
aufstand, zu einer Lebensgefahr für das britische Reich.  
Über zum Glück war da eigentlich nur eine Personal-  
frage zu lösen, damit England den deutsch-türkischen  
Plan un durchführbar mache und nichts mehr zu fürch-  
ten hätte. Zum Ziel kamte die Veranstaltung eines  
Krieges zwischen arabischen Stämmen führen.

Ibn Saud, ein wahhabitischer Fürst, hatte schon längst die Absicht, seine Macht nordwärts auszudehnen auf Kosten des türkenfreundlichen Herrn des Reichs, Ibn Raschid mit Namen. Zweiwöchig unterhielt sich nun England den Wahhabiten durch Tausende von Gesandten und zugehöriger Flottille gegen Ibn Raschid. Mit diesem lag aber auch Mubarak von Kuwait im Streit, natürlich, als Schüling des Sultans, ohne Hilfe Englands. Militärisch weit schwächer als Ibn Raschid, geriet Mubarak bald in eine fatale Lage, nahm ohne Verdenken gleichzeitig den Schutz Englands an und zählte im Handumdrehen zu den Freunden des Sultans und — Deutschlands. Das Ergebnis für die britischen Regiekünster war, daß im August 1901 in Kuwait vom indischen Vizekönig Lord Curzon Englands Flagge gehisst wurde. Die Baghdadbahn hatte keinen Ausgang mehr zur See.

Dies Ereignis rief in Deutschland, soweit man darum wußte, und in dem damals noch englandfeindlichen Frankreich heftige Erregung hervor. Man bequerte sich in London, um unangenehme Weiterungen zu verhindern, dazu, die englische Flagge in Kuwait wiederzuziehen. Aber derjenige, der weiß, wie fest England das hält, was ihm einmal zugesetzt, zweifelt nicht, daß dies Entgegenkommen bloß äußerliche Formfache war. So der Tat, die britische Aktion gegen die Baghdadbahn ruhte in den folgenden Jahren keiner Augenblick. Der Wahhabite Ibn Saud kämpfte, von England unterstützt und geholfen, weiter gegen Ibn Raschid, den Vertreter der Türkei und des Deutschen Reiches, bis ihm ein entscheidender Sieg, bestätigt durch den Tod Ibn Raschids, gelang. England hätte nun die Bahn frei gehabt, um seinen Wunsch nach Eroberung Arabiens vor der Türkei zu erfüllen. Doch da machte sich ein arger Rechenschaftsgeiste geltend, der überhaupt die ganze britische Orientpolitik beherrschte: Englands Staatsmänner beachteten nicht, daß die Muselmanen untereinander stets um die Herrschergewalt streiten und dabei mit Vergnügung die Hilfe auch von christlichen Staaten annehmen, daß sie aber sofort eines anderen Sinnes sind, wenn der Islam gegen die Ungläubigen verteidigt werden soll. Ibn Saud hatte also nicht mehr wollen, als seinen Feind Ibn Raschid vernichten; aber es fiel ihm nach dem Gelungen nicht entfernt ein, mit England gemeinsame Sache gegen den Oberherrscher der Gläubigen zu machen, der als geistliches Oberhaupt, nicht als weltliches, auch den Arabern heilig ist. Ganz selbstverständlich ging Ibn Saud, allerdings sonst den englischen Waffen und Söhnen, zum Sultan Abd ul Hamid über und wurde zum Vorkämpfer der moslemischen Interessen — gegen England. Er bedrohte Mubarak von Kuwait mit Krieg, wenn dieser den Engländern noch fernher in Irakfeindnis mache; er drohte zu Anfang des Jahres 1907 in gleicher Weise alle am Persischen Golf wohnenden Fürsten. Damit war nach einem halben Erfolg dieses englischen Manövers nichts mehr.

Der mit Russland im August desselben Jahres geschlossene Vertrag ist nun erklärt. England hatte keine Aussicht mehr, Arabien gegen die Baghdadbahn zu mobilisieren; Japan, der Verbündete Englands, hätte Russland genügend mürbe gemacht, um es in das englische Gefolge einzutreiben zu können. Der Gefahr, daß sich Russland auf dem nach der Niederlage gegen Japan notwendigen Vormarsch in Persien der Baghdadbahn

nähere, diese als nützliches Verkehrsmittel zum Weltmeer hin verwende, sich auf diese Weise wirtschaftspolitisch mit Deutschland eng verbunden und Indien gleichfalls bedrohe — dieser Gefahr machte die Teilung Persiens in zwei Interessengebiete verhältnismäßig leicht und leicht ein Ende; damit war ein Erfolg gegen die gefährdeten Völker an ihrer Ostflanke errungen. Noch blieb viel zu tun übrig. Was half all das bisher erreichte, wenn Russland trotzdem, etwa von Teheran her, auf den Schienennetz nach Bagdad kommen und von da aus ihm deutsches Geleise wenigstens bis Basra die Freuden übernehmen konnte? Daher setzte England seine Anstrengungen fort, nahm mittels der jungtürkischen Revolution den Osmanenreich die Kraft, den zähnen Widerstand Großbritanniens weiter entgegenzutreten und das deutliche Werk siegreich zu fördern, und brachte schließlich den Baghdadbahnvertrag vom 21. März 1911 zu Tage, laut dessen die deutsche Gesellschaft aus dem Ausbau der Strecke von Bagdad bis zum Persischen Golf verzichtete. Das war ein Triumph Englands über einen Rivalen. Aber war dadurch auch der zweite, Russland, vom Persischen Golf endgültig abgedrangt? Eine ottomanische Gesellschaft sollte den Bahnbau weiterführen und niemand garantieren, daß diese den Russen nicht den Einfluß mit der Zeit würde einräumen müssen, der bald und bald für Deutschland ausgeschaltet war. Nichts anderes blieb übrig, als Russland abzutunten und unzählbar zu machen durch einen Krieg. Und diesen schafft eben jetzt die Mittelmächte siegreich aus gegen Russland und — das ist der grimmige Hintergrund in der ganzen Geschichte — gegen England.

Wollte man dichterisch werden, dann könnte man sagen, daß aus dem Süß-Erde, in das die Bibel das Paradies verlegte und aus dem mit der Bereitung des ersten Paars der ganz Sammen über die Menschheit gekommen sein soll, auch der weitestausgreifende Krieg, den wir kennen, kam. Wir aber werden etwas einfacher betonen, daß die einzige leichte Ursache des europäischen Krieges überhaupt niemals gefunden werden wird, daß jedoch von den unendlich vielen in Betracht kommenden die wohl wichtigste allerdings aus Mesopotamien stammt: der Kampf um die Baghdadbahn.

### Der Bulgarenkönig in Wien.

Erklärung der verbündeten Monarchen.

Wien, 15. Februar. (R.-B.) Beim gestrigen Dejuner hielt der Kaiser einen Steinpruch, worin er den König von Bulgarien als treuen Verbündeten herzlich willkommen hieß und fortführte: „Mit mir begrenzen meine Völker in Eu. Majestät den obersten Kriegsberatern der heldenmütigen bulgarischen Armee und den erschlauchten Träger der durch das gemeinsam vergessene Blut besiegt Freundschaft, die unsere Reiche um so enger verbindet, als sie nicht bloß auf die Gemeinschaft der Interessen, sondern auch auf der wechselseitigen vertraulichen Sympathie und Verschätzung ruht. Möge auch fernher die Segen des Allmächtigen an unsere Fahnen geknüpft bleiben und das schöne Bulgarien aus dem gewaltilgen Ringen einem blühenden Aufschwung und einer dauernd gesicherten glücklichen Zukunft entgegengehen.“ Der Kaiser dankte schließlich aus das Wohl des bulgarischen Königs.

König Ferdinand erwiederte mit dem aufsehigsten Dank für die Bewilligung und die Verleihung der

Feldmarschallswürde, welche Auszeichnung ihm die höchste Ehre und Freude. Der König sei stolz und dankbar, durch diesen neuen militärischen hohen Rang ein noch höheres Verhältnis zu der ihm so nahe liegenden des Kaisers treten zu können, mit der er sich in jeder aufs innigste vertrauen sieht. Dagegen das Almächtigen Segen auf die österreichisch-ungarischen verbündeten Fahnen ruhn bis zur Erlangung des enden und ehrenvollen Friedens, der uns für die erbrachten enormen Opfer entzädigen und alle vergnüglichen und eugenischen Zukunft entgegenbringen. Der König dankt auf das Wohl seines erauenden bündeten und väterlichen Freundes Kaiser Franz J.

### Der Krieg mit Italien.

Österreichisch-ungarische Flugzeuge über Mailand.

Lugano, 15. Februar. (R.-B.) Die Agenten verzeichneten über den geirten ersten Flug angriff einen Verlust, worin es heißt: In Mailand, nur unerheblicher Sachschaden angerichtet worden. Bei der Zivilbevölkerung wurden sechs Personen schwer verletzt. In Monza gab es einen Toten, fünf Verwundete. Eine Bombe fiel in die Kath. Kirche. In Bergamo fielen drei unbeschädigte Bomben, zwei unbeschädigte Brandbomben vor Cremona. In Brescia erschienen sechs feindliche Flugzeuge. Sie in den besetzten, erreichten nicht die Stadt und flogen über die Grenze ab.

Lugano, 15. Februar. (R.-B.) Wie die Milizianer Blätter melden, erschienen vormittags drei österreichisch-ungarische Flugzeuge über Mailand, Monza und Turro Milanese. Die Flugzeuge umkreisen eine halbe Stunde lang Mailand. Angeblich waren militärische Gebäude nicht getroffen, dagegen Fabriken und Privatgebäude. Etwa 12 Tote und 60 Verwundete wurden gemeldet. Weitere Nachrichten folgten in den durch das Luftbombardement am schweren Stadtteil betroffenen, wo die Bahnhöfe liegen. Im Bahnhof Richtung Cremona fielen die Bomben höllische Verwüstungen. Eine Bombe fiel in die Fassade der Banca d'Italia, gefallen sein. Der Signaldienst erwies sich als fälschlich und ungültig, weshalb die Bevölkerung an ein falsches Experiment glaubte. Gegen vier Uhr nachmittags erschienen neue österreichisch-ungarische Flugzeuge und bombardierten die Stadt.

### Der Seekrieg.

Ein englischer Kreuzer gesunken.

London, 15. Februar. (R.-B.) (Amerikanisch) Der Kreuzer „Arethusa“ stieß an der Ostküste auf eine Mine. Man glaubt, daß er ganz verloren sei. 10 Männer sind ertrunken.

(Der Kreuzer hatte ein Displacement von 3.000 Tonnen, eine Geschwindigkeit von zwei 15-cm- und acht 10-cm-Geschützen und eine Fahrgeschwindigkeit von 30 Meilen. Banjaia 1913. Es ist dies als ein derartiger Kreuzer ein recht empfindlicher Verlust für die englische Flotte.)

### Aus Frankreich.

Rückkehr des Ministerpräsidenten Briand nach Paris.

Paris, 15. Februar. (R.-B.) Der Ministerpräsident Briand und der Minister Bourgeois sind heute zurückgekehrt.

## Deines Bruders Weib.

Originalroman von H. Courths-Mässler.

Nachdruck verboten.

„Warum soll er denn nicht, Lotti?“

„Na, weißt du, Mütchen, Photographien sind manchmal mächtig geschmeidig. Denk doch an meine letzte Aufnahme in dem blauen Kleid — da hätt mich doch jeder Mensch für eine Schönheit.“

Frau Gertrud dachte, daß ihre Lotte noch viel hübscher sei als ihre eben gerührte Photographie und stieß zärtlich über das goldige, geflochte Haar ihres Töchterchens. Aber sie sagte nur neckend:

„Nun — du kannst dich auch so zufrieden geben, wenn du auch keine „Schönheit“ bist. Aber horch — da kommt der Wagen.“

Lotti sprang von dem Sessel herab und drückte das Mädchen am Fenster platt.

„Sie sind es! Sie sind es! Da steigt eben Papa aus. Und nun Gertrud, Mütchen — nur sieh doch bloß, was er für eine interessante, schneidige Erscheinung ist! Wie elegant er sich kleidet — gar nicht, als käme er aus unkontrollierbaren Ländern. Und so braungebrannt — wie Bronze sieht sein Gesicht aus. Winkt ihm doch, Mütchen! O — da sieht er schon heraus zu uns und zieht den Hut.“

So plauderte Lotti ausgeriegelt. Und als nun unten die beiden Herren ins Haus traten, eilte sie zur Tür. Wenige Minuten später hieß Tante Gertrud ihren berühmten Neffen umschlungen.

„Gertrud, mein lieber, lieber Gertrud! Mein berühmter Gertrud!“ rief sie zärtlich und stolz.

Gertrud küßte sie herzlich auf den Mund, dann sagte er lachend:

„Tante Gertrud — lasz um Gotteswillen den „berühmten“ Gertrud aus dem Spiele, sonst gebe ich Freigeld. Hier will ich endlich einmal wieder nichts sein als Euer lieber Gertrud.“

Der Nebermann stand ihm gut, das Lächeln gab keinen Zweifel, ernsten Zügen einen wischen Ausdruck. Und nun richteten sich seine kühnblütenden Augen auf Lotte.

„Bon haben wir da? Ist das wirklich die kleine, wilde Lotte, die ich vor fünf Jahren, als ich das letzte Mal hier war, in kurzen Röcken und zerzausten Locken durchs ganze Haus gespielt habe?“

Lotti kniete übermäßig.

„Sanwohl, liebster Vetter. Aber weißt du, eigentlich ist das gar nicht von dir, daß du uns nicht das Vergnügen gönnen willst, die das Prädikat „berühmt“ zu geben.“

Er zog sie bei den Händen zu sich heran.

„Liebe, kleine Lotte — ich bin in den letzten Wochen elend mit diesem gräßlichen Wort strapaziert worden. Habt Mitleid und Erbarmen — wir sind über, wenn ich es höre.“

„Ich wollte mich aber doch so gern ein bißchen dick tun mit dir.“

„Gib mir lieber einen Kuß, schönes Bäschchen, schreie er und küßte sie herzlich auf den blühenden Mund. Sie gog eine drostige Grimasse.

„Himmel — das Küschen hast du wohl bei den Wilden geleert. Und dein „schön“ Bäschchen bin ich nicht, das „schön“ verbitte ich mir noch energischer als du dir dein „berühmt“.“

Er küßte sie nach einmal, etwas sanfter.

„Also sagen wir „reizend“ statt schön. Das erlaubst du doch?“

„Na, meinenwegen, ich bin nichts gestimmt zur Feier deiner Ankunft.“

„Nun lege aber nur erst einmal ab, lieber Gertrud, und mache es dir bequem,“ sagte Frau Gertrud, ihm stolz und wohlgefällig betrachtend.

„Das will ich tun, liebe Tante.“

„Wo ist denn dein Gepäck? Dieser Handkoffer ist doch höchstens nicht alles?“

„Doch, ich kann ja nur drei Tage bleiben, Tante Gertrud.“

„Drei Tage nur? Das gilt nicht.“ protestierte Lotte.

„Nein, wirklich, Lotte hat recht, das gilt nicht. Nach langen Jahren habe ich dich endlich einmal wieder und da willst du mir drei Tage bleiben,“ sagte Frau Gertrud vorwurfsvoll.

Albert Horst legte seine Hand auf ihren Arm.

„Gib dir keine Mühe, Gertrud, er bleibt nicht länger, am Samstag hat er in R. schon wieder einen Vortrag zu halten. Man gereicht ihn ja. Und wenn er nicht mit mir wegen allerlei Beratungsangelegenheiten verhandeln müßte, wäre er vielleicht überhaupt nicht gekommen.“

„Das ist Berleumbung, Tante Gertrud, das glaube ich doch nicht! Ich hatte ja ebenda große Schneisen, nach euch. Aber meine Zeit ist jetzt knapp bezeichnet. Nur mit Mühe könnte ich mir drei Tage für euch reservieren.“

Frau Gertrud seufzte.

(Fortsetzung folgt.)

**Priand** empfängt politische Persönlichkeiten und teilt ihnen seine Eindrücke mit.

**Paris**, 15. Februar. (R. B. — Havas.) Priand empfängt nach seltner Rücksicht nach Paris einige politische Persönlichkeiten und betonte, wie sehr er vom Empfange seitens des italienischen Königs, der Regierung und des italienischen Volkes erfreut sei. Er lehnte aber auch nur die kleinste Andeutung über die Ergebnisse des Besuchs ab und beschränkte sich darauf, zu erklären, daß er allen Grund hätte, sich über den Besuch zu freuen, und daß er einen sehr erstaunlichen Eindruck mitgenommen habe.

### Aus England.

**Einberufung aller Unterhonoraten in England.**  
London, 15. Februar. (R. B.) Eine königliche Verordnung ruft alle Unterhonoraten unter die Fahnen.

### Berichte der feindlichen Generalfäüfe. Italienische Meldung.

Rom, 12. Februar. Amtlicher Kriegsbericht:  
Die Tätigkeit unserer Infanterie führte zu kleinen, für uns günstigen Gefechten bei Madonna di Monte Albano nördlich von Mori und bei Portici im Terragnolese, wobei wir einige Gefangene machten. Unsere Artillerie zerstörte feindliche Arbeiten in der Nähe von Rovereto und im Abschnitt des Sommo Alto, südöstlich von Folgaria, bestossen marschierende Truppen und Artilleriekolumnen auf den Saumpfaden des Rio Pola und des Roncojoches (Sailoi). An der Isonzo-front keine bedeutenden Ereignisse.

### Russische Meldung.

Petersburg, 12. Februar. Amtliche Mitteilung:  
Im Abschnitt von Riga beschossen die Deutschen unsere Schilfgräben an der Düna mit schweren Minen. In der Stellung bei Dümburg dauerte der Kampf um den Besitz eines Trichters, der durch die Explosion unserer Minen entstanden war, den ganzen Tag an und endete zu unseren Gunsten. Nach einem heftigen Feuerkampf besetzten wir das Dorf Garbunowka (6 Kilometer südlich von Illuz). In der Nähe des Swentenjess heftiger Kampf mit Bomben. Bei Czernowra zwischen Rowno und Luck machte der Feind von Zeit zu Zeit einen Feuerüberfall auf die von uns besetzte Höhe. In Galizien bemühte sich der Feind, uns bei Lebrow (23 Kilometer westlich von Tarnopol) aus der Höhestellung, die wir besetzt hatten, hinauszubringen. Unter sehr großen Verlusten glückte es ihm, jedoch eines unserer sehr alten zuverlässigen Regimenter vertrieb ihn folglich durch einen kühnen Gegenangriff von der Höhe. Bei dieser Höhe gemachte Gefangene bestätigten, daß unsere Artillerie dem Feinde sehr schwere Verluste zufügte. In der Nacht vom 11. auf den 12. d. M. versuchte der Feind, die Höhe von Lebrow wieder zu nehmen; er machte drei verzweifelte Gegenangriffe, die sämtlich unter sehr schweren Verlusten für den Feind zurückgeschlagen wurden.

### Kleine Nachrichten.

Plötzlich Verlustliste für Sünder weist den Verlust von 39 Schiffen, Seglern und Küstenjahrzeugen auf. — Nach einer Mitteilung aus Storino ist Macken- sen am 9. Februar zur Besichtigung deutscher und öster- reichisch-ungarischer Truppen in Bitola (Monastir) eingetroffen und weitergereist, um auch andere deutsche Garnisonen in Serbien zu besichtigen. — Der russische Minister des Neufwern, Sazonov, erklärte einer Abordnung von Zeitungschreibern, man müsse sich auf einen neuen Sommerfeldzug vorbereiten, denn wahrscheinlich werde der Krieg noch das ganze laufende Jahr hindurch währen und bestensfalls im November beendet sein.

### Vom Tage.

**Ergebnis der Benutzung des „Leuchtturm in Eisen“** vom 9. Februar bis einschließlich 14. Februar: Am 9. und 10. Februar Kr. —, am 11. Februar Kr. 4.40, am 12. Februar Kr. —, am 13. Februar Kr. 9.50, am 14. Februar Kr. —. Bislangiger Reinc- trug Kr. 32.614.98.

**Poleteamo Ciscutti.** Samstag und Sonntag wird im hiesigen Theater ein Film vorgeführt werden, ein Sensationsstück, das nach dem bekannten und erfolgreichen Roman Rollermann das Riesenprojekt eines Tunnelbaues unter dem Ozean behandelt. Der Schienenweg unter dem Ozean, wie sich der interessante Film beweist, teilt sich in fünf Abs. ein, von denen einer spannender als der andere ist und packende Szenen und Episoden aus dem Baue dieses Riesenunternehmens enthält.

Die elektrische Uhr auf dem Forumplatz. In Vola gibt es einen öffentlichen Zeitmesser, der eine besonders komplizierte Gesichtsform hat. Wir bedanken ihn einen Polare Uhrmacher, dem Herrn Othmar Holzsch, der bisher die große elektrische Uhr über seinem Firmenschild instand gehalten hat. Nun ist es der Uhr ent- schieden gekommen.

gefallen, ihren freitenden Geschwistern gleich, den Arbeitstag mit dem Feiertag zu verlaufen. In diesen Stunden über ihren eigentlichen Lebenszweck verfunken, beträgt sie sich nicht mehr in ihrem Lebenszweck und möchte am liebsten fortwährend alter Zeit leben. Ist es nicht klar, daß sie, die emanzipierte Suffragette, welche alle Zeit überflüchten möchte, mit ihr nicht gleicher Schritt zu halten vermögt? Der nächstern denkende Uhrmacher, der sich mit der Psychologie einer Uhr nie eingehend befaßt hat, mechanisiert auch diesmal den Geist, und sucht die Ursache des Steckenbleibens im metallenen Räderwerkorganismus. Er setzt uns mit, daß er anderswo, außerhalb Volas, weiter muß und notgedrungen das fürsorglich gepflegte Kind ohne Aufsicht zurückgelassen habe, weshalb es sich derartig ungestopft ausführte. Vielleicht besorgt uns ein guter Geist einen in diesem Falle recht wünschenswerten Pflegevater.

**Englische Unterseebootbestellungen in Amerika.** Nach englischen Berichten sollen die von England bestellten, auf der amerikanischen Werft "Fore River Shipbuilding Company" erbauten U-Boote gelegentlich ihrer Erprobung zufriedenstellende Resultate erzielt haben. Die Unterwasserfahrt beträgt angeblich 11 Seemeilen in der Stunde, vier Torpedos können innerhalb einer Zeit von zwei Minuten ausgeschossen werden, während in weiteren fünf Minuten die Rohre wieder lanciert bereit sind. Diese Unterseeboote sollen auf Grund des Vertrages erst nach Beendigung des Krieges abgesetz werden.

### Nachruf.

Wie ein Blitz aus heiterem Himmel traf uns die Traurigkeit: Unser treuer Kamerad Marinemajor Josef Mikesch ist am 7. Februar d. J. in Montenegro in Podgorica gestorben.

Von den unbarmherzigen Tugenden des Schicksals, die der Krieg der Welt bisher so reichlich gebracht, ist diese wohl eine der traurigsten.

Zuerst war es ihm vergönnt, an der ruhmreichen Heldenaktion S. M. S. "Jenta" tapfer und tödesmutig teilzunehmen. Nachdem das Heldenstück, vom übermächtigen Feind vernichtet, in den Wellen der Adria versunken war, rettete er, gleich seinem Kommandanten und anderen Schiffskameraden, mit übermenschlicher Kraft durch viele sumpfige Stunden in den Meereswogen mit dem Tode ringend, zur Not sein nacktes Leben und wurde an der montenegrinischen Küste gefangen genommen.

Durch 18 Monate seiner entbehrungsreichen Gefangenenschaft schaffte er, der Nimmermüde, trotz der Ungnade der Verhältnisse seine juridischen Studien fort, die ihm nach jener Heimkehr den Doktorgrad eingebracht hätten.

Dann genoß er das seltene Glück, die glorreiche Erobierung Montenegros durch unsere siegreichen Truppen an Ort und Stelle zu erleben.

Doch war es dem von Seiner Majestät für sein tödesmutiges Verhalten im letzten Kampf S. M. Schiffes "Jenta" mit dem Ritterkreuz des Franz-Josef-Ordens am Bande des Militärverdienstkreuzes Ausgezeichneten nicht beabsichtigt, nach erlangter Freiheit mit seinen Gefangenen der erschrocken Heimat zugewiesen: Unter den vor kurzem zurückgekehrteten, im Zentralstreichhafen mit jubelndem Begeisterung empfangenen Bergähnchen konnten wir ihn nicht begrüßen.

Er mußte, an Darmyphus erkrankt, in Podgoriza unter der Pflege des zweiten Arztes S. M. Schiffes "Jenta" zurückgelassen werden. Und nun, da wir ihn schon auf dem Weg der Besserung wählten, hat ihn der unerbittliche Tod ereilt. Seine durch die Entbehrungen der Gefangenenschaft anscheinend geschwächte Körperfunktion hat der heimtückischen Krankheit nicht standhalten können.

Nach trauriger Pflichterfüllung seinem vertrauten Vaterland gegenüber, nach zäher Überwindung aller Gefahren und der Liden einer so langen Gefangenenschaft, dem gewißlich schönsten Augenblick seines Lebens so nahe, seiner getreuen Gattin, die sich um ihn so viel gesorgt, und seinem hoffnungsvollen Sohn nach so langer gefahrenreicher Trennung wiedergegeben zu sein, schnitten die Normen seinen Lebensfad ab.

So brach allzu früh im Dienste seines Kaisers und Vaterlandes ein tapferes, fröhgmutes Herz, so endete jäh ein schaffensfreudiges, hoffnungstreches junges Leben.

Unvergesslicher wackerer Kamerad! Unser treues, dankbares Gedanken ist deiner gewiss!

Vola, im Februar 1916.

Die Jahrgangskameraden des Jahrganges 1903.

Stille Seelenmesse. Für den verstorbenen Marinemajor Gustav Mikesch lassen die Jahrgangskameraden heute, Mittwoch den 16. Februar, um 8 Uhr 30 Minuten vormittags in der Marinikirche eine stille Seelenmesse lesen.

### Armee und Marine.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 46.

Marineoberinspektion: Linienschiffsteuermann Handler. Garnisonsinspektion: Hauptmann v. Petricic. Aerzliche Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Linienschiffssarz d. R. Dr. v. Kovacs; im Marinepolizei Linienschiffssarz d. R. Dr. Grozer.

Gesuche um Ernennung zum Fähnrich (M. B. C.) in der Reserve. Gesuche der Absolventen von Technischen Hochschulen um Ernennung zu Maschinentechnikern in d. R. bzw. zu Tänzern in d. R. im Seebataillon, die nicht bis zum 24. Februar i. J. bei den betreffenden vorgesetzten Kommanden (Behörden) zur Vorlage gebracht sind, werden keine Berücksichtigung finden.

Die ambulatorische Behandlung von Nasen- und Rachenkrankheiten im k. u. k. Marinehospital durch Linienschiffssarz Dr. Bleisteiner findet bis auf weiteres nicht statt.

## Wirkwaren!

Sweaters, Kamelhaarwesten, warme Leibel, Unterhosen, Socken, Strümpfe, Stutzen, Wickelgamaschen, Schneehauben in großer Auswahl

## IGNAZIO STEINER

Piazza Poro POLA Piazza Poro

### Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polarer Tagblatt“ sind neu eingeliefert:

Für die Hinterbliebenen der am 3. I. M. Verunglückten:

Stab und Mannschaft S. M. Dampfers „IV“ . . . . . K 200— Anstreicherwerkstatt des k. u. k. Seearsenals . . . . . 53:20

Für die Hinterbliebenen der im Kriege gefallenen Marinemannschaftspersonen: Maschinistenmannschaft S. M. S. „Babenberg“ . . . . . K 23:70

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht: Marineoberkommissär Podgornik . . . K 40—

Für den Zweigverein „Pola vom Roten Kreuz“: Marineoberkommissär Podgornik . . . K 40—

Summe . . . K	356:90
bereits ausgewiesen . . . . .	19180:06
Totale . . . K	12536:96

Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 101—150 des „Roten Kreuzes“ vom 15. I. bis 15. II. 1916:

Marinebekleidungsamt . . . . .	K 86:19
Kantile Festungsbahn . . . . .	874
Mildehandlung Gaudenzia . . . . .	502
Tobakfabrik Zorić . . . . .	14
Draghiecho . . . . .	78
Tei-hert . . . . .	258
Valentich . . . . .	59
Tricolt . . . . .	24
Gilarat . . . . .	43
Nolar Dr. Sorli . . . . .	48
Kino Novara . . . . .	32:33
Arsenalstor Nr. VI . . . . .	19:28
XII . . . . .	16:33
	2:67
Festungspolizial Nr. 1 . . . . .	10:26
Festungspolizial Nr. 2 . . . . .	9:38
Marinekasernen . . . . .	—65
Infanteriekasernen . . . . .	—25
Landsturm und Zivilpoliziermesse Barbariga . . . . .	28:61
Minenkonsumverein . . . . .	2:50
Festungspolizial Nr. 3 . . . . .	20—
Delfkasse . . . . .	3:76
Kolonialwarenhändlung Demori . . . . .	4:18
Gasthaus Cardinio . . . . .	—02
Ritter . . . . .	1:10
Chevalier . . . . .	3:04
Dre Fratelli . . . . .	—30
Bipollo . . . . .	3:51
Alfa Cruciera . . . . .	1:40
Alfa Marina . . . . .	1:04
Bur Poles . . . . .	2:57
Manufakturwarenhandlung Bradamante . . . . .	3:10
Zusammen . . . K	287:10

**Renofin Jos. Krmptotic**  
OHNEBLICKLICH

**kleiner Anzeiger.**

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein festgebrücktes Wort 8 Heller; Minnalage 50 Heller. — Für Anzeigen in der Montagssumme wird die doppelte Gebühr berechnet.)

**Zu vermieten:**

Möbliertes Zimmer ohne Bedienung zu vermieten. Viazzia Miniera 1, 2. St., rechter Trakt. Zu beschließen von 5 bis 6 Uhr. 233  
Schön möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Sifiano 37. 231

**Zu mieten gesucht:**

Möblierte Wohnung, bestehend aus drei Zimmern und Zubehör im Zentrum der Stadt zu mieten gesucht. Anträge an die Administration d. Vl. 237  
Schön möbliertes Zimmer in Polcarpo oder in der Nähe zu mieten gesucht. Anträge an die Administration d. Vl. 236  
Wohnung mit 1 Zimmer und Küche, eventuell Bür Zimmer, zu mieten gesucht. Anträge an die Administration. 234

**Offene Stellen:**

Zwei Dienstmädchen werden gesucht. Vierdepot Cuzz. 230

**Zu verkaufen:**

Kinderwagen und Kinderbett zu verkaufen. Anzufragen in der Administration. 235

**Zu kaufen gesucht:**

Pianino zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 177

**Deutsch.** Die deutsche Umgangs- und VerkehrsSprache schnell schreiben, lesen und sprechen zu lernen. — Von Dr. G. Glanz. Preis Kr. 3'60.

**Gut deutsch ohne Lehrer.** Von demselben Verfasser. Preis Kr. 1'50.

Vorläufig bei E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Fore 12.

**Metoula-Sprachführer.**

Eine verkürzte Methode Toussaint-Langenscheidt.

**Türkisch.**

K 1-20

Vorläufig in der

Schweizerischen Buchdruckerei (Seite 1).

**Armband-Uhren für Herren und Damen**

mit bestem Schweizer Werk

von 11 bis 50 K. in Gold von 60 bis 150 K.

**größtes Lager in:****Brillant-, Gold- und Silberwaren.**

Feldstecher, Ensoien, Schutzbrillen, patriotische Abzeichen  
::: und Ringe. :::

**Präzisions-Uhren**

Schaffhausen, Omega und Zenith.  
zu Original-Fabrikspreisen.

**K. JORG**

Via Serbia 21 POLA Via Serbia 21

Preisliste gratis! Preisliste gratis!

**Alfred Martini:****Die Wacht am Quarnero.**

Erhältlich in den Musikalien- und Buchhandlungen.

Preis 1 Krone 50 Heller.

**Politeama Ciscutti : Pola**

Heute Mittwoch von 4 Uhr nachm. bis 7 Uhr abends

**Kino-Vorstellungen**

mit nachstehendem Programm:

**Das Opfer.**

Urauff.

**Lea unterhält sich.**

Komisch.

Darstellerin: Henny Porten.

PREISE: Eintritt Parterre und Logen 60 h. Speisesitz 10 h. Sitzplatz 20 h. Logen 1 K. Eintritt Galerie 20 h.

10 Prozent des Reinertrügnisses zugunsten des Roten Kreuzes.

**Kein Rapport, kein Vorwurf!**

Es gibt kein Verspätzen, wenn man meine leuchtenden Uhren benützt!

Jede Uhr, ob alt oder neu,  
wird binnen 24 Stunden in  
meiner Werkstätte leucht-  
fähig gemacht mit echtem  
**Joachimstaler Radium.**

— Einzig in Pola! —

Zehn Jahre garantierter Leuchtzauber!  
Reichhaltiges Lager in Armeec-,  
Omega-, Doxa-, Rößkopf-Uhren,  
Kriegsringe und -abzeichen in allen Arten.

**H. Brambir** Uhrmacher, Juwelier  
Pola, Via Serbia 20.

# Hülsen und Zigarettenpapier Marke

## „Abadie“ und „Jacobi“

zu haben bei

# Jos. Kemptović, Pola

Custozaplatz Nr. 1.